

Przedpłata
wraz
z przesłką
pocztową
wynosi
5 zł. a. w.
rocznie.

ZWIĄZEK.

REDAKCJA
i
Administracja
we Lwowie
przy placu
Maryackim
l. 9.

Pismo tygodniowe.

Organ Związku stowarzyszeń zarobkowych i gospodarczych
wychodzi co Poniedziałek w objętości pół arkusza.

Nr. 21.

Poniedziałek, dnia 13. Lipca 1879.

VI. rocznik.

Treść. Odezwa. — Hipoteczny Bank krajowy dla Niższej Austrii. — Spostrzeżenia nad rozwojem stowarzyszeń. — Ankieta dla krajowego zakładu hipotecznego. — Ogłoszenie Patronatu.

Odezwa.

Zamyślając w tym roku wcześnieję wydać „Rocznik stowarzyszeń zarobkowych za r. 1878.” rozesłaliśmy Szan. Stowarzyszeniom nowe blankiety do wypełnienia. Upraszamy tedy Szanowne Dyrekcyje o spieszne tychże nadesłanie jak równie o dostarczenie nam dat jak najdokładniejszych w odpowiedzi na pytania kwestyonaryusza.

Również upraszamy tak Szanowne Stowarzyszenia, jakoteż i przyjaciół naszej sprawy, aby nam raczyli zawczasu donieść, czy w poprzednim Roczniku nie opuszczono jakiego stowarzyszenia lub nie podano jakich dat mylnie.

We Lwowie, dnia 28. czerwca 1879.

Redakcja „Związku”.

Hipoteczny bank krajowy dla Niższej Austrii.

Naszemu Sejmowi należy się zasługa, że poruszał sprawę lichwy, która głośną jest nie tylko dla naszego, ale i dla innych krajów monarchii Austriackiej. Stąd też sprawa ta stała na porządku dziennym wszelkich niemal korporacji i reprezentacji, obradujących w granicach państwa rakuskiego.

Nasz Sejm, który pierwszy uchwalił prohibywną ustawę przeciw lichwie — zajął się też pierwszy sprawą dostarczenia ludności zdrowych źródeł kredytu. Temu dążeniu zawdzięczyć należy tak częste zwoływanie przez Wydział krajowy kilku już ankiet ekonomicznych i kredytowych.

Z innych krajów Państwa austriackiego pierwsza była Austria Niższa, gdzie w Sejmie krajowym uczynił na ostatniej sesji poseł Lindheim wniosek o założenie krajowego zakładu hipotecznego dla Niższej Austrii, który to wniosek podobnie jak w naszym Sejmie, przekazano n. a. Wydziałowi krajowemu do przygotowania i opracowania.

Gdy prace przygotowawcze postąpiły, a projekt

przybierał kształty, mogące go zamienić w rzeczywistość — rozpoczął się z wiosną bieżącego roku ruch agitacyjny za i przeciw projektowi.

Niższa Austria posiada obok wiedeńskiej liczne kasy oszczędności prowincjonalne, z których 45 na zaproszenie kasy oszczędności w Oberhollabrunn wysłało delegatów do Wiednia dnia 21. kwietnia b. r. celem naradzenia się, jakie stanowisko zająć winne prowincjonalne kasy oszczędności w obec projektowanego krajowego banku hipotecznego.

Zgromadzenie to uznało jednomyślnie, że „założenie takiego zakładu jest niekorzystne, niepożyteczne, a nawet szkodliwe i bezcelowe”. Między motywami do powyższej uchwały znajdujemy następujące: że projektowany zakład nie zdoła o wiele tańszego udzielać kredytu hipotecznego, niż kasy oszczędności (6%); że projektowany zakład, jako centralny, nie będzie mógł takich ułatwień czynić dla swych dłużników, jak miejscowe kasy oszczędności, które wnikać mogą w życie domowe i gospodarcze dłużników i łatwiej ich wartość osobistą oceniać, że w końcu taki zakład podkopałby byt prowincjonalnych kas oszczędności, których upadek w wysokim stopniu zaszkodziłby ekonomicznemu rozwojowi ludności.

Po ogłoszeniu uchwał powyższych wystąpiły z pism fachowych bezzwłocznie „Tresor” w Nrze z 23. kwietnia b. r. i „Genossenschaft” z 26. kwietnia b. r. przeciw opiniom kas oszczędności.

Przedewszystkiemi zwrócono z tej strony uwagę kas oszczędności, że konkurencja, gdyby się między kasami a Bankiem krajowym rozwijać miała, wpłynie w ogóle naniżenie stopy procentowej, co nie tylko na niekorzyść względnie korzyść biernych, ale i czynnych klientów kas oddziała — a temu kasy ze swego stanowiska właśnie nie powinny stać na przeszkodzie.

„Genossenschaft” jednak przy tej sposobności stoczyła walkę imieniem stowarzyszeń z kasami oszczędności, które (zwłaszcza mniejsze) wszelkich dokładają starań, aby zachwiać stowarzyszenia. Wyrzuca „Genossenschaft” kasom, że niepotrzebnie wkładki uwięziły w in-

teresach hipotecznych, że eskont weksli, jako ruchliwszy odpowiedniejszy jest dla kas oszczędności. Stąd też na to pole przechodząc nie potrzebują prowincjonalne kasy oszczędności widzieć w projektowanym Zakładzie hipotecznym krajowym niebezpiecznego dla siebie konkurenta. „Genossenschaft“ zwraca zarazem uwagę, że przyszedł zakład krajowy taniej i lepiej będzie mógł fungować, jeżeli się oprze o organizację stowarzyszeń. Zasady takiego oparcia są niemal te same, jakie my już niejednokrotnie podawaliśmy i dla tego powtarzać ich tu nie będziemy.

Dnia 11. z. m. uchwalił wiedeński klub stowarzyszeń (Genossenschaftlicher Club in Wien) wnieść petycję w tej sprawie do n. a. Sejmu krajowego. Projekt tej petycji ogłoszony został w „Genossenschaft“ — z niego więc podajemy w streszczeniu najważniejsze ustępy.

Petycja zwraca się zaraz na wstępie przeciw uchwale prowincjonalnych kas oszczędności, oświadczając się stanowczo za projektowanym krajowym zakładem hipotecznym.

Posiadłość tabularna pogorszyła się znacznie w ostatnich czasach w Niższej Austrii. Większa część właścicieli realności w Wiedniu przez zaciąganie wysoko oprocentowanych pożyczek na spekulacje budownicze popadła w ruinę. Większa posiadłość ziemską także opłaca już zbyt często więcej procentów od zaciągniętych pożyczek, niżli ma dochodu z ziemi. Wreszcie położenie mniejszej własności ziemskiej jest tak rozpaczliwe a powszechnie znane, że klub stowarzyszeń szérzej nad tém rozwódzić się nie chce.

Niższa Austrya potrzebuje tedy zakładu hipotecznego, z któregoby mogli właściciele nieruchomości zaciągać pożyczki tańsze w miejsce droższych i znaleźli zachętę do melioracyi, a tém samém do podniesienia dochodu.

Zakład oparty o gwarancją kraju byłby w wysokim stopniu zdolny zniżyć stopę procentową od kredytu hipotecznego. Wystarczyłaby bowiem 5% wa stopa — a kurs listów wkrótce mógłby uzyskać wysokość al pari z wartością imienną.

Kredyt hipoteczny z kas oszczędności, który z natury swój, jako oparty o wkładki, jest wypowiedzialny, może się stać groźnym, ba nawet zgubnym dla dłużników, na wypadek powszechnej paniki lub przewrotów ekonomicznych.

Kredyt hipoteczny zaś powinien być niewypowiedzialnym, a takim być może tylko oparty o listy zastawne.

Jeżeliby więc projektowany zakład krajowy pozbawił kasy oszczędności interesu hipotecznego, to stałoby się to tylko z korzyścią dla kraju.

Gospodarstwo rolne stało się obecnie więcej intensywném, w skutek wzmocnienia się gospodarki pieniężnej

i ułatwienia konkurencyi z najodleglejszych krajów przez uregulowanie i pomnożenie środków komunikacyjnych. Stąd też okazała się potrzeba użycia zasobniejszych środków pieniężnych dla uprawy roli. Kapitał obrotowy stał się więc niezbędnym dla rolnika. A zatem obok kapitału zakładowego szukając i obrotowego — okazała się potrzeba obok kredytu hipotecznego także i osobistego, ruchomego. Ku temu zaś służyć mają stowarzyszenia zaliczkowe. Ale i kasy oszczędności mogłyby tu iść w pomoc ludności wiejskiej. Mogłaby się więc wywiązać pewna łączność między kasami a stowarzyszeniami, coby tylko na korzyść kraju wyszło. Pozostawiając więc stowarzyszeniom i kasom oszczędności zaspakajanie potrzeb kredytu osobistego, możemy (powiada petycja) z radością powitać projekt zakładu krajowego, którego celem będzie dostarczanie ludności kredytu hipotecznego.

Spostrzeżenia nad rozwojem Stowarzyszeń.

VI.

(Dokończenie.)

Wołając o kredyt ziemski, o łatwość obciążania ziemi, wołamy o wywłaszczenie się z niej częściowe, prowadzące ostatecznie do wywłaszczenia zupełnego, powiada Supiński. Galicyjskie Towarzystwo kredytowe ziemskie udziela przecież zupełnie taniego i dogodnego swym członkom kredytu, — niestety liczba pejsatych obywateli ziemskich zwiększa się z każdym dniem usuwając z ziemi naszą historyczną szlachtę! Gdy przytoczymy uchwałę ankiety powziętą na wniosek p. Patrona, w myśl której krajowy zakład hipoteczny będzie udzielał pożyczek od 500 zł.; gdy rozumowania nasze wesprzemy broszurą dra Alfreda Zgórskiego „Kredyt hipoteczny a towarzystwa zaliczkowe“; gdy poprzemy zapatrywania nasze memoriałem dra Konstantego Lipowskiego, w którym oświadcza się bezwarunkowo za kredytem osobistym dla włościan i małomieszczan; jeśli sposób postępowania przy udzielaniu kredytu osobistego włościanom przez tak wytrawnego dyrektora jak p. Franciszek Nahlik do poparcia naszych zapatrywań zaliczymy; jeśli Komitet projektowanego Banku polskiego zasięgnie od dyrekcji pojedynczych stowarzyszeń statystycznych wykazów w tej sprawie, wyższość kredytu osobistego nad kredytem hipotecznym w całej pełni weźmie przewagę. My prócz tego ważne pozwalamy jeszcze okoliczności przytoczyć. Kredyt hipoteczny usypia, kredyt osobisty pobudza do pracy, myślenia i ciągłej czujności. Ten właśnie ostatni sposób udzielania kredytu jest koniecznym dla naszego ludu, jest koniecznym dla nas wszystkich, którzy się dopiero uczymy myśleć, pracować i rachować. Kredyt hipoteczny raz udzielony służyć ma na przeciąg lat kilkunastu za pomoc do gospodarstwa. Źle użyty przez samowolę, lub dobrze zastosowany, lecz skutkiem nieprzewidzia-

nych niepowodzeń uczyniwszy zawód wkładającemu, gubi go stanowczo. Nawet dobrze użyty i pożądane owoce przynoszący kredyt hipoteczny nie może się obejść bez pomocy kredytu osobistego.

Następnie śmiało powtarzamy wypowiedziane zdanie, że członkowie naszych stowarzyszeń przy pomocy osobistego kredytu zwykle powiększają swoje gospodarstwa. Rolnik korzystający w pierwszym roku tylko z kredytu 50 zł., następnie zasługuje już na kredyt 100 zł. Rzemieślnik po raz pierwszy otrzymanym kredytem w kwocie 100 zł. wyrzucił z pracowni lichwiarza, w przeciągu roku spłacił dług i tak się rozrobił, że bez żadnej obawy 200 zł. otrzymuje kredytu. Przykłady te biorąc z codziennego życia i popierając je rozumowaniami ekonomicznymi, według których praca rozumna połączona z oszczędnością powiększa zasoby jednostek, zatem zasoby narodowe, jesteśmy zmuszeni twierdzić, że w kraju naszym zaczynającym myśleć, pracować, oszczędzać i rachować, potrzeba kredytu osobistego coraz większą okazywać się będzie.

Jako dalszą okoliczność uważać należy tę, iż kraj nasz liczący 6 tysięcy gmin koniecznie 300 stowarzyszeń, t. j. jedno na 20 gmin będzie musiał posiadać, jeżeli chcemy uregulować stosunki kredytu osobistego i jeżeli chcemy aby ludność całej dzielnicy nauczyła się myśleć, pracować, oszczędzać i rachować. Trzysta stowarzyszeń zaliczkowych obok handlowych i przemysłowych, istniejących i powstać mających, nie wolno nam pozostawić bez niezależnej własnej centralnej instytucji kredytowej.

Jeżeli udowodnioną jest prawdą, że za pomocą stowarzyszeń zaliczkowych wpływamy na podniesienie moralności i dobrobytu, to konieczność założenia 300 takich stowarzyszeń wypływa i z liczby 23.286 szynków, zdbiających nasz kraj, oprócz wzmagającej się co roku liczby kolektur loteryi liczbowej.

Te dwa rodzaje szkoły państwowej ułatwiły — dla braku lokalnych, gęsto po kraju rozrzuconych stowarzyszeń zaliczkowych do oszczędności zmierzających — wywłaszczenie zwłaszcza małych posiadłości i mieszczan, co łatwo i w sposób legalny zapomocą uprzywilejowanych przez państwo zakładów finansowych nastąpiło. Decentralizacja kredytu osobowego zapomocą stowarzyszeń rozpoczęta, nieszczęściem temu koniec położy.

Stowarzyszenia zaliczkowe mogą jednak powstrzymać spustoszenie przez pojedynczych lichwiarzy, przez Bank włościański i galic. Zakład kredytowy ziemski w Krakowie. Uprzywilejowanej jednak a szkodliwej działalności wielkich zakładów finansowych stowarzyszenia nasze nie powstrzymają. —

Stosunki własności hipotecznej w ogóle i stosunki rzemieślników są u nas tego rodzaju, że tychże właściciele z nielicznymi wyjątkami przy pomocy kredytu osobistego na nowo dorabiać się muszą. Mianowicie zaś przedstawiają one się w tym stanie, że Krajowy zakład hipoteczny po

rozpoczęciu czynności tanim kredytem zasilać będzie tych nowych właścicieli hipotecznych, którzy te majątki nabyli przeważnie zapomocą uprzywilejowanej przez państwo lichwy. W pojedynczych miastach i miasteczkach naszych zmiana właścicieli hipotecznych przerażające bowiem przybrała rozmiary.

Ułatwienie w otrzymaniu taniego osobistego kredytu we wszystkich miejscowościach kraju, wywołuje dążność w pracy celem zrównania się majątkowego między mieszkańcami, zwłaszcza do stanu mieszczańskiego należącymi. Kredyt tego rodzaju przyczynia się do obniżenia stopy procentowej, ułatwia zbliżenie się producenta do konsumenta, wzmacnia siły społeczne, usuwa różnicę stanów i potęguje siły narodowe. W końcu na sprawę uregulowania kredytu hipotecznego i osobowego winniśmy się zapatrywać nie ze stanowiska lokalnego, powiatowego, lub prowincjonalnego, lecz ze stanowiska całości narodowej. Nad podniesieniem oświaty, dobrobytu i moralności pracując w tutejszej dzielnicy Polski, gromadzimy zasoby narodowe, z którymi spieszyć będziemy musieli do Kongresówki, Litwy, Podola, Wołynia i Ukrainy, doprowadzonych do nędzy skutkiem wandalizmu.

Tu jest meta naszych starań, naszych zabiegów, naszych oczekiwań pod względem uregulowania stosunków kredytowych. Do mety tej dążąc z równem zapatrywaniem, z równemi chęciami, z równą miłością sprawy narodowej ze wszystkich stron tutejszej dzielnicy Polski, cieszymy się równie powstać mającym Krajowym Zakładem hipotecznym. Instytucja ta jeśli tylko zrozumie ważność swego zadania, jeśli zrozumie rozległe miejsce targu pieniężnego, na którym odbywa się gra piekielna, pochłaniająca resztki naszych narodowych zasobów, — tytanicznych potrzebować będzie sił do pracy i olbrzymich funduszy. Instytucja ta nie tylko nie wyrze szkodliwego dla nas wpływu, lecz owszem szkodliwe przyniosłaby dla kraju skutki bez pomocy naszych stowarzyszeń i bez udziału naszego Banku polskiego.

Ankieta dla krajowego zakładu hipotecznego.

W zeszłym miesiącu zebrała się ankieta dla kredytu hipotecznego celem ostatecznego aprobowania statutu, który na poprzedniem posiedzeniu w kwietniu przedłożony został w stanie niekompletnym, a tęp samem nie mógł być podany szczegółowej krytyce. Przedwczesne zwołanie poprzedniego posiedzenia, w skutek czego projekt statutu nie mógł być w całości przedłożony, tęp się tłómaczy, że w kwietniu zapowiadano zwołanie sejmiku na maj. Wydziałowi krajowemu zależało na tęp, aby tak ważna sprawa dostała się już na tegoroczną sesję, więc działał z pośpiechem nie tylko zupełnie usprawiedliwionym, lecz nawet na uznanie zasługującym.

Pierwszym przedmiotem obrad na ostatniem posiedzeniu ankiety było oznaczenie stopy procentowej dla krajowego zakładu hipotecznego. §. 14. projektu mówi, że stopę procentową pożyczek oraz wysokość dodatku na koszt zarządu ustanowić ma uchwała sejmowa, a aż do ostatecznej uchwały Sejmu ustanawia się 5 proc. i 0.25 proc.

na koszt zarządu. Hr. Henryk Wodzicki zaproponował w miejsce tego postanowienia następujące: Stopę procentową pożyczek i wysokość dodatku na koszt zarządu ustawi Wydział krajowy na przedstawienie dyrekcji. Wniosek swój uzasadniał hr. Wodzicki głównie tem, że oznaczenie stopy procentowej nie jest odpowiednią agendą dla takiego ciała, jak sejm. Jestto rzecz czysto finansowa, którą najlepiej rozwiązać mogą organa powołane do zarządu i kierowania instytucją. Interwencja Sejmu w tej mierze byłaby może uzasadnioną, gdyby zachodziła obawa, że stopa procentowa będzie wygórowaną z powodu interesu osób prywatnych. Ale co do zakładu krajowego obawa taka jest z góry wykluczona. Statut dobitnie zaznacza, że ma to być zakład bez charakteru spekulacyjnego, obliczony jedynie na dostarczanie kredytu hipotecznego pod najłżejszymi warunkami. Wyrażnie nawet orzeka statut, że nadwyżki w dochodach mają być używane najpierw na wytworzenie funduszu rezerwowego, a gdy fundusz ten osiągnie wysokość jednego miliona, na zniżenie stopy procentowej. Pp. Pajęczkowski i dr. Gross uznawali słuszność tych argumentów, ale wydawało się im koniecznem, aby stopa procentowa z góry została oznaczona. Późniejsze zmiany stopy procentowej powinny już w każdym razie należeć do Wydziału krajowego. Pp. dr. Wereszczyński i dr. Pilat, nie zapoznając względów utylitarnych, które przemawiają za wnioskiem hr. Wodzickiego, podnosili względy także utylitarne, które przytoczyć się dają na poparcie pierwotnego projektu. Oznaczenie niskiej stopy procentowej w samym statucie może usposobiłoby korzystniej Sejm dla tej sprawy i ułatwiłoby wyjednanie u rządu pewnych przywilejów dla zakładu. Ostatecznym rezultatem obrad było przyjęcie wniosku hr. Henryka Wodzickiego, który jest stosowniejszy, a nadto bynajmniej nie przesądza ingerencji Sejmu w tej mierze. Projekt statutu bowiem przedłożony zostanie Sejmowi i może tam ulec zmianie.

Po załatwieniu kilku poprawek pomniejszej wagi, zmieniła ankietą merytorycznie paragraf projektu, wskazujący organizacją dyrekcji. Ponieważ długa rozprawa nad tym paragrafem nie mogłaby być zrozumiałą bez rekapitulacji postanowień projektu i porównywania jego szczegółów z ustępami wniosku, przeto ograniczyć się musimy do zapisania uchwały. Według tej uchwały paragraf o dyrekcji tak ma opiewać: Dyrekcja ma siedzibę we Lwowie i składa się: 1) z płatnego dyrektora pierwszego, 2) z płatnego dyrektora drugiego i 3) z sześciu radców dyrekcji. Wydział krajowy mianuje stałych dyrektorów i wyznacza im płace. Zrazu posady dyrektorów mogą być na pewien przeciąg czasu prowizorycznie lub za remuneracją obsadzone. Drugi dyrektor zastępuje dyrektora naczelnego w razie przeszkody w urzędowaniu. Dla zastępowania dyrektora drugiego wyznaczy Wydział krajowy jednego z radców dyrekcji. Wydział krajowy mianuje radców na lat sześć. Po pierwszych dwóch latach występują dwaj radcy, których los wskazuje, po drugich dwóch latach występują w ten sam sposób dwaj inni radcy, aż do utworzenia porządkowej sześciolletniej kadencji urzędowania. Wychodzący radcy mogą być na nowo mianowani. Wydział krajowy wyznaczy radcom wynagrodzenie za ich czynności, skoro fundusze zakładu na to pozwolą.

Nastąpiła rada nad kwestyą, czy od dyrektorów wymagać należy ukończenia studiów prawniczych, jak to sta-

nowi pierwotny projekt. Hr. H. Wodzicki zalecał opuszczenie tego warunku, gdyż zakład posiadać będzie doradcę prawnego syndyka Pp. Pajęczkowski i profesor dr. Pilat występowali w obronie pierwotnego projektu. Syndyk nie będzie referentem pożyczek hipotecznych, lecz tylko ograniczy się na dawaniu opinii. Jeżeli dyrektorowie nie mają być zupełnie zawiśli od zdania syndyka, to muszą posiadać wiadomości potrzebne do ocenienia prawnego waloru i doniosłości dokumentów, obligów i t. d. Krajowy zakład hipoteczny prowadzić będzie eskont. W tym dziale interesów znajomość prawa jest bardzo potrzebna, a do syndyka niepodobna udawać się z każdą sprawą. Syndyk, który miałby robić wszystko za dyrekcją, pobięrałby wysoką płacę, a stąd wyniknie wzrost kosztów zarządu. Dr. Wereszczyński mniemał, że samo ukończenie studiów prawniczych nie jest warunkiem dającym tak wielką rękojmią, żeby od niego odstąpić nie można. Egzamin adwokacki, sędziowski lub fiskalny dawałby dopiero taką rękojmią. Skończyło się na przyjęciu wniosku dra Grossa, że jeden z dyrektorów ma być prawnikiem z praktyką sądową lub adwokacką. Przypominamy szan. czytelnikom naszym, że sprawę tę poruszyliśmy jeszcze w „Związku“ z kwietnia b. r. (Nr. 13.).

§. 65. pierwotnego projektu statutu stanowił, że ze względu na geograficzne położenie kraju Wydział krajowy ustanowić może w Krakowie reprezentacją z prawem samodzielnego załatwiania czynności w obrębie granic, jakie zakreślone zostaną regulaminem. Ustanowienie podobnych reprezentacji lub filii zakładu w innych miejscowościach kraju wymaga osobnej uchwały sejmowej. Na wniosek hr. H. Wodzickiego zmieniono pierwszą część tego paragrafu w ten sposób, że Wydział krajowy „ustanowi“ reprezentacją w Krakowie t. j. że reprezentacja krakowska ma być ustanowiona już na mocy statutu niezależnie od woli Wydziału krajowego.

Ważną jest przyjęta poprawka hr. H. Wodzickiego do jednego z końcowych paragrafów, który określa agendy komitetów przewodniczących, jako organów ustanowionych do załatwienia czynności hipotecznych. Do zadań tych komitetów należeć ma według poprawki hr. H. Wodzickiego badanie powodów zaciągania pożyczki. Wiadomo jak lekkomyślnie zaciągają włościanie nasi pożyczki. Powstanie nowego źródła pożyczkowego bywa zazwyczaj pretekstem do nowego obciążenia hipoteki. Sejm, występując z inicjatywą założenia instytucji hipotecznej dla włościan, miał na myśli podźwignięcie ich z upadku ekonomicznego. Dla osiągnięcia tego pięknego celu nowa instytucja, daleka od spekulacyjnych tendencji, powinna wykonać pewien rodzaj opieki nad lekkomyślnym włościaninem. Przyjęta poprawka hr. H. Wodzickiego odpowiada temu zadaniu.

OGŁOSZENIE.

Patronat uprasza o wczesne i regularne nadsyłanie rachunków miesięcznych, które służą za podstawę do poparcia starań o kredyt dla pojedynczych stowarzyszeń. — Równie uprasza o nadsyłanie zaległych wkładek za r. 1878 na rzecz Związku stowarzyszeń.